



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 November 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Второй комитет

Пункт 20(i) повестки дня

Устойчивое развитие: содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии

Алжир*: проект резолюции

Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 53/7 от 16 октября 1998 года, 54/215 от 22 декабря 1999 года и 55/205 от 20 декабря 2000 года и ссылаясь также на свои резолюции 56/200 от 21 декабря 2001 года, 58/210 от 23 декабря 2003 года, 60/199 от 22 декабря 2005 года, 62/197 от 19 декабря 2007 года, 64/206 от 21 декабря 2009 года и 66/206 от 22 декабря 2011 года о содействии расширению использования новых и возобновляемых источников энергии и на свою резолюцию 65/151 от 20 декабря 2010 года о Международном годе устойчивой энергетики для всех,

ссылаясь также на свою резолюцию 55/2 от 8 сентября 2000 года, в которой она приняла Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая принципы Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию¹ и Повестки дня на XXI век², План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)³ и итоговый документ Конференции

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.



Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»⁴,

напоминая о мероприятии высокого уровня на тему «Устойчивая энергетика для всех», проведенном 24 сентября 2012 года в ходе ее шестьдесят седьмой сессии,

будучи обеспокоена тем, что отсутствие доступа к энергии и современным энергетическим услугам непосредственно сказывается на усилиях по ликвидации нищеты — серьезнейшей глобальной проблемы — и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в развивающемся мире,

будучи серьезно обеспокоена тем, что свыше трех миллиардов человек в развивающихся странах используют для приготовления пищи и отопления традиционные виды биомассы, что 1,4 миллиарда человек не имеют доступа к электроэнергии и что даже в тех случаях, когда услуги по энергоснабжению предлагаются, миллионы малоимущих не в состоянии оплачивать их,

особо отмечая, что более широкое использование и популяризация новых и возобновляемых источников энергии в интересах устойчивого развития, включая гелиотермальную и фотоэлектрическую энергию, энергию биомассы и ветра, гидроэнергию, энергию приливов и океана и геотермальную энергию, могли бы внести значительный вклад в обеспечение устойчивого развития и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

особо отмечая также необходимость принятия безотлагательных мер по мобилизации достаточных финансовых ресурсов приемлемого качества и обеспечению их своевременного предоставления, а также по передаче развивающимся странам и странам с переходной экономикой технологий в целях обеспечения эффективного и более широкого использования источников энергии, особенно новых и возобновляемых источников энергии,

отмечая работу Международного агентства по возобновляемым источникам энергии, которое предназначено для содействия распространению и рациональному использованию всех видов возобновляемых источников энергии,

придавая особое значение расширению возможностей развивающихся стран как одному из способов обеспечить быстрое развитие возобновляемой энергетики во всем мире,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁵;
2. *подчеркивает* необходимость увеличения доли энергии из новых и возобновляемых источников в мировом энергетическом балансе с учетом конкретной ситуации в каждой стране и имеющихся у нее возможностей исходя из главной цели обеспечения всеобщего доступа к энергии для всех;
3. *признает*, что в настоящее время доля новых и возобновляемых источников энергии в мировом энергетическом балансе по-прежнему невелика в силу высокой стоимости соответствующих технологий и отсутствия доступа к ним, призывает принять меры по обеспечению экономической эффективности

⁴ Резолюция 66/288, приложение.

⁵ A/67/318.

использования новых и возобновляемых источников энергии путем более активного оказания помощи в сфере НИОКР, а также реализации стратегических инициатив и осуществления инвестиций на национальном и международном уровнях, причем правительства должны действовать в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор, руководствуясь своими национальными приоритетами и задачами;

4. *призывает* правительства предпринять дальнейшие действия для мобилизации финансовых ресурсов, передачи технологий, наращивания потенциала и распространения новых и существующих экологически безопасных технологий в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, как это предусмотрено в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)³ в отношении всех источников энергии, в частности новых и возобновляемых источников энергии;

5. *особо отмечает* необходимость расширения доступа к надежным, недорогим, экономически эффективным, социально приемлемым и экологически безопасным энергетическим услугам и ресурсам в интересах устойчивого развития и принимает во внимание различия в условиях, национальных стратегиях и конкретных потребностях развивающихся стран и стран с переходной экономикой;

6. *призывает* правительства, а также соответствующие международные и региональные организации и другие соответствующие заинтересованные стороны обеспечить, в надлежащем сочетании, более широкое использование энергии из новых и возобновляемых источников, более эффективное энергопотребление, более широкое применение передовых энерготехнологий, включая более экологически чистые технологии использования ископаемого топлива, и устойчивое использование традиционных энергоресурсов, что могло бы позволить удовлетворять растущие потребности в энергетических услугах в долгосрочной перспективе в интересах достижения цели устойчивого развития;

7. *призывает* государства-члены активизировать усилия по обеспечению всеобщего доступа к энергии в качестве одной из первоочередных задач для ликвидации нищеты и повышения качества жизни, уменьшения неравенства и ограничения экологических рисков, действуя в соответствии с национальными приоритетами;

8. *рекомендует* развивать соответствующие технологии посредством активизации научных исследований и опытно-конструкторских разработок, которые приведут к снижению в самые сжатые сроки стоимости технологий освоения новых и возобновляемых источников энергии и повышению конкурентоспособности этих технологий;

9. *вновь призывает* все соответствующие финансирующие учреждения и двусторонних и многосторонних доноров уделять первоочередное внимание направлению инвестиций на льготных и некоммерческих условиях на нужды исследовательской и производственной деятельности в секторе освоения новых и возобновляемых источников энергии в развивающихся странах;

10. *призывает* Генерального секретаря продолжать его усилия по поощрению устойчивой и предсказуемой мобилизации финансовых ресурсов, передачи технологий и оказания технической помощи в сфере новых и возобновляемых источников энергии;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии».
